

November 5, 1950

Untitled report on Communist activities in Aleppo

Citation:

"Untitled report on Communist activities in Aleppo", November 5, 1950, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 10, File 11B/10, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/119892>

Summary:

The police arrest communists in Aleppo, a demonstration of 400 women breaks out, and the government is contacted regarding the release of prisoners. Chehab also gets word that the ministry of Nazim Al-Quds will be resigning.

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan
Translation - English

مجلسكم في حب
١١/٥/٤٥٠

(السياسة)

أدفع رجلي لركب هذا الصباح أكثر من عشرة عشر شوي كانوا بما دلوهم من سيج الأمان العام وتوقيع إلى أن ترفع هوان باسم انصار
السلام وبنيتهم فافذ وروم رجلي لركب واذ قاتت فتهمة تضمن أكثر من ربعانية امرأة في الحياة والاسلام بحسب ما
هذا اليوم الاله انما دكانت ترفع بحياة السلام ومقوطين والدول الاستعمارية التي تريد ان يكون ، وقد ادفع رجلي
أكثر من ستة مائة الف وبنيتهم جميعاً فاشاء ثياب يتسببون إلى التوقيع
كما انه سيقم به لوفد الذي ذهب إلى دمشق باسم شوي حبيب للاشتراك في المؤتمر العام لانسار السلام قد اقفا في دمشق وسبقوا
صبياً إلى نفي في الرطة
وقد ادفع بعضه المحفل برقيان وذهب إلى رئيس مجلس النواب ورئيس الوزراء ووزير الداخلية يتسبون فيه بحيلة موقوفوا انصار السلام
باعتبار انهم يدين لا يرفعون حرمات لنبش المجازات

(الوزارة الحربية)

وردت الاخبار من دمشق إلى رئيس مجلس النواب في ١١/٥/٤٥٠ وشكره لادبار المؤكدة بأنه :
وزارة ناظم القدس شقيق قديماً ، وانه ناظم القدس صرح انه مستعد للتقدم لكرسي الوزارة اذا رغب الشعب بكون
انه رؤساء واعضاؤا لادبار انما فيه يسوءه ما ريقا باسم لا تقاسم مع بعض البصر ونسباً إلى المافى والعلاني شين حكومة
استدنية قوية تضم جميع الاعراب ، وقد ابدى رئيس مجلس ناظم القدس وقد قام فاذة في بعض رغبة كبره بهذا النسب
دعوا لادبار اذ الاعراب ابدت استعداداً كبيراً لتفهم ، فانه اكرم بحواني ومردواً اذ يشككي وقادة البصر
لم يعانوا ما تقدمهم في شتمهم هذه ككرة في هذه السمة ،
وتؤكد محافل حزب الوطني بأنه انما لم يقع مما تقدمه من حبه فانه وزارة القدس شقيق وشقيق وزارة قومية ، دائرة
اجبار انتخابات نيا به عديده قد اخترت في رؤسى جميع الاعراب صماً للبلبله القائمة واستعداداً لادفع التي كبره
انه نجار من البلاد
انه ككرة القارة على مقاطعة نيا به لا تزال قومه تكاتية بريا طر الصبح واعطياً ككرة ، وانه اكرم بحواني
ومردواً الاكثرية من النوان لبيت به حكومهم علم الاستعداد باشا فالفارضات والرهائن المودع موافقة لادبار
وهو يسود يا ، وقد محفل التجار لا تزال تنفق من انصارهم ليس مع محفل لا تقصا ، والامة لا تتوقع طراً
وسايراً لراي العام بوجه خيفة من الحاله والاضطراب لانه في دمشق والى هي في طبعه واد التور القائم
في نفوس الامم ضد الحبه لا يزال يند - نجله كبره

رئيسكم
سعود

11B/10

From your colleague in Aleppo

Nov 5th, 1950

(Communism)

The police arrested today more than fifteen communists who were trying to incite public opinion to demonstrate in the name of "the Supporters of Peace." While they were questioned by the police, a demonstration broke out comprised of four hundred women in the Muslim neighborhoods in Aleppo at eight o'clock in the morning. They were chanting for peace and to end war and imperialist countries that want war. The police arrested seven women who turned out to be young communist women.

Also, seven of the delegates who went to Damascus representing the Communists of Aleppo in the General Conference of the Supporters of Peace had been arrested there and taken to the police station.

Certain groups had sent a telegram from Aleppo to the head of the House of Representatives, the Prime Minister and Minister of the Interior seeking the release the imprisoned Supporters of Peace considering that being associated with that group is not considered a crime that requires punishment.

(The Syrian Ministry)

News came yesterday, Nov 4th, 1950, from Damascus to Aleppo to the head of the National Party, Ihsan Al-Sharif, indicating that the ministry of Nazim Al-Quds will be resigning soon and that he announced that he is ready to step down if that was the wish of the people.

The heads of the parties and their members have been trying for four days to reach an agreement with each other, to forget the past and to form a strong coalition government representing all parties. Rushdi [illegible] and Nazim Al-Quds and their comrades in the leadership of the People's Party showed great interest in this [illegible]. The news indicate that the parties have expressed readiness to negotiate, but Akram Al-Horani and Adeeb Shishkeli and army leaders have not announced their agreement and desire in this movement until this hour.

Sources from the National Party have confirmed that with no opposition from the army, Al-Quds's cabinet will resign and a strong cabinet will be formed. The idea of new parliamentary elections is gaining momentum within all the parties to resolve the existing chaos and prepare for the dangers that the country is to face.

The idea that Riyadh Al-Sulh has boycotted the parliament is still hurting his position and causing him embarrassment. As for Akram Al-Horani and the majority of the PM's have asked the government not to rush to resume talks unless the condition were in line with Syrian hopes and demands. Business groups are still losing due to the political-economic clash. The outlook is not good and the public opinion is still tentative for fear of the situation and the general morale in Damascus, which is unusual. The tension that the nation feels toward the army still warns of grave danger.

[signed]